



Dom dziadka
Franza

BIURO
DETEKTYWISTYCZNE
Nr 2

Svenna

ELVESTAD

Miasteczko u ujścia rzeki Svenny.

Rok założenia: 1884

Liczba mieszkańców: 1011

Burmistrz: Kristian F. Biller

Wielka Góra

Targ wiejski

Posterunek policji





OPERACJA TRAKTOR

Seria detektywistyczna **OPERACJA**

1. Operacja Burzowa Chmura
2. Operacja Człowiek w Czerni
3. Operacja Zachód Słońca
4. Operacja Żonkil
5. Operacja Wyspa
6. Operacja Podmuch Wiatru
7. Operacja Posąg
8. Operacja Reklamówka
9. Operacja Cyrk
10. Operacja Zjawa
11. Operacja Pirat
12. Operacja Mumia
13. Operacja Wrak
14. Operacja Czarny Las
15. Operacja Rupieciarz
16. Operacja Rower
17. Operacja Niezłe Ziółko
18. Operacja Czerwona Kokardka
19. Operacja Ninja
20. Operacja Kociołek Czarownicy
21. Operacja Gra Pozorów
22. Operacja Złoty Ząb
23. Operacja Traktor

Operacja Królowa Dżungli

Operacja Księga Czarodzieja

Operacja Ostatni Dinozaur

Operacja Złoto

Operacja Jednorozec

Operacja Tajemnica Zamku

Operacja Król Kempingu

Operacja Skarb Wikingów

Operacja Magiczne Miasteczko

Operacja Bałwan

Operacja Zielona Rękawiczka

Operacja Płatki Śniegu

Operacja Sprzedawca Pierniczek

Operacja Złoto Baltazara

**JØRN LIER HORST
HANS JØRGEN SANDNES**

OPERACJA TRAKTOR

**Tłumaczyła z norweskiego
Katarzyna Tunkiel**

Media Rodzina

Tytuł oryginału
Operasjon Traktor

Copyright © Jørn Lier Horst, 2024
Illustrations © Hans Jørgen Sandnes, 2024

Published by agreement with Salomonsson Agency

All rights reserved

Copyright © for the Polish edition by Media Rodzina Sp. z o.o., 2025

Wszelkie prawa zastrzeżone.
Przedruk lub kopiowanie całości albo fragmentów książki –
z wyjątkiem cytatów w artykułach i przeglądach krytycznych –
możliwe jest tylko na podstawie pisemnej zgody wydawcy.

ISBN 978-83-68242-27-0
2025.1

Grupa Wydawnicza Media Rodzina Sp. z o.o.
ul. Poznańska 102, 60-185 Skórzewo
tel. 61 827 08 50
wydawnictwo@mediarodzina.pl

Skład Radosław Stępniaak | **SISLY**studio.com

Druk Trans-Druk

Dziękujemy, że szanujesz prawo autorskie i nabywasz książki legalnie.
Dziękujemy, że nie korzystasz z nieautoryzowanych źródeł,
nie pobierasz pirackich plików i nie zamieszczasz książek w Internecie
w postaci zdjęć, skanów czy własnych nagrań audio albo filmów
pokazujących publicznie zawartość książki.

SPIS TREŚCI

	Biuro Detektywistyczne nr 2	6
1	Tajne rysunki	9
2	Zagadkowe zniknięcie	16
3	Jarzyna	23
4	Do biegu, gotowi, start!	27
5	Zgniłe jabłko	34
6	Sabotażysta	41
7	Po śladach	49
8	Kraksa	55
9	Kradzież	63
10	Jabłecznik	70
11	Przejażdżka	77
12	Magazyn	83
13	Jagoda	88
	Posłowie Ottona	94

BIURO DETEKTYWISTYCZNE NR 2

Biuro Detektywistyczne Tiril i Olivera z początku nie miało nazwy, ale ponieważ jego siedziba znajduje się przy ulicy Piekarskiej 2, a szyld zawisł tuż obok numeru domu, automatycznie stało się Biurem Detektywistycznym nr 2.



TIRIL

Prawdopodobnie największa twardzielka w Elvestad. Odważna, gdy inni się wahają. Pomysłowa i wysportowana, dobrze ogarnia komputery.



OLIVER

Superbystry detektyw. Widzi to, czego nie widzą inni. Lubi jeść i rozmyślać. Ma smykałkę do techniki. Zaradny i żądny przygód.



OTTO

Prawdziwy pies tropiący, ma nosa do tajemnic.

DZIADEK FRANZ

Dziadek Olivera. Sporo przeżył i na wiele się pisze.



EVALD DAHL

Stary przyjaciel dziadka Franza.



PAŃSTWO ØSTLI

Rolnik i jego żona z gospodarstwa Østli, rodzice Ady i Adriana.



ROAR SAGEN

Rolnik z Zachodniej Strony. Uprawia warzywa i owoce i dostaje za to nagrody.



ASTRID RUDEN

Rolniczka z Północnego Zbocza. Uprawia warzywa i owoce.



FRANK DUNKERT

Prowadzi firmę Owoce Dunkerta.

KSIAŻĘ MOLLACO

Właściciel zabytkowej Minery, rocznik 1916.





Rozdział 1

TAJNE RYSUNKI



Tiril i Oliver odstawili rowery przy garażu dziadka Franza.

– Słyszałeś? – zapytała Tiril.

– Co? – odpowiedział Oliver.

Otto, pies Tiril, zaczął warczeć na bramę.

– Jakiś dźwięk z garażu – wyjaśniła dziewczynka.

Nasłuchiwali. Niedługo później usłyszeli słabe stukanie, jakby ktoś w środku ostrożnie uderzał w ścianę.



Otto szczechnął. Oliver chwycił bramę garażową, ale była zamknięta.

– Halo! – zawołał i zapukał w nią.

Rozległy się jeszcze dwa szybkie stuknięcia, a potem zrobiło się cicho.

Oliver znowu zawołał, ale nikt mu nie odpowiedział.

Garaż nie miał okien, przez które można by zajrzeć do środka, ani drzwi, tylko wielką bramę.

Drzwi domu otworzyły się i wyszedł przez nie dziadek Franz.



– Tutaj jesteście. – Podszedł do nich.

– Ktoś jest w twoim garażu – poinformował Oliver.

Dziadek Franz zmarszczył czoło, a jego okulary zsunęły się na czubek nosa.

– Kto? – zapytał.

– Nie mamy pojęcia. Ale dochodzą stamtąd dziwne odgłosy – wyjaśniła Tiril.

Chwilę byli cicho, próbując nasłuchiwać, jednak stukanie się skończyło.

– Żeby tylko nikt nie próbował ukraść Elvi-ry – powiedział dziadek.

W kieszeni miał klucz do garażu. Trudno było przekręcić go w zamku, więc musiał nim trochę poruszać. Zawiasy i sprężyny głośno skrzypnęły, kiedy podniósł bramę.

Słońce wpadło do środka przez szeroki otwór. W garażu stała Elvira. Tak dziadek Franz nazwał swój zabytkowy samochód. Takie stare pojazdy nazywa się też weteranami. Elvira, Chevrolet Deluxe z roku 1950, była mniej więcej w wieku dziadka Franza.



Otto znów zaczął szczekać. Z kąta dobiegł ich brzęk. Jakiś cień przeleciał wzdłuż półek na ścianie i zniknął pod sufitem.

Przerazony dziadek Franz cofnął się o dwa kroki.

– Co to było? – zapytał.

Zanim ktoś odpowiedział, na dachu zabytkowego auta wylądowała wiewiórka.

Otto ostro zaszcekał.



Wiewiórka zeskoczyła na maskę samochodu, potem na podłogę i śmignęła przez bramę.

Otto ruszył za nią. Wbiegł między krzaki, ale zwierzątko zdążyło zniknąć na drzewie.

– Musiała się tutaj dostać, kiedy przyszedłem szukać tajnych rysunków – powiedział dziadek Franz. – Dwa dni temu.

Oliver się ożywił. To z powodu tajnych rysunków zjawił się tutaj z Tiril i Ottonem.

– Znalazłeś je? – zapytał.

– Tak, tak – odparł dziadek i wszedł do garażu. – Mam rysunki i wszystko, co będzie wam potrzebne. Poczekajcie, to wam pokażę.

Usiadł za kierownicą Elviry i wyjechał, żeby zrobić im miejsce.

W głębi garażu stał blat roboczy z szufladami i szafkami, wisiała też tablica z narzędziami.

– Zajrzyjcie do niebieskiej szafki. – Dziadek podał Oliverowi kluczyk.

Chłopiec podszedł do niej i ją otworzył. Na półce stał zakurzony puchar z wielką jedynką. Pod spodem leżał papierowy rulon owinięty kawałkiem przetartego sznurka.

Były to tajne rysunki.

